

# ADVENTISTICKÁ AGENTÚRA PRE POMOC A ROZVOJ



## STANOVY

čl. 1

### Názov občianskeho združenia

**ADRA – Adventistická agentúra pre pomoc a rozvoj - Občianske združenie** ďalej len občianske združenie. Tam, kde je to v právnom styku obvyklé používa občianske združenie ako názov len skratku ADRA.



čl. 2

### Sídlo občianskeho združenia

Sídlom občianskeho združenia je Cablkova ulica č. 3, 821 04 Bratislava.

čl. 3

### Vznik občianskeho združenia

Občianske združenie vzniklo ako právny nástupca nadácie **Adventistická agentúra pre pomoc a rozvoj ADRA**.

Občianske združenie môže zriadiať regionálne pracoviská na území Slovenskej republiky.

čl. 4

### Činnosť občianskeho združenia

4. 1. „Občianske združenie ako mimovládna rozvojová a humanitárna organizácia najmä:

- a. Usiluje o zvyšovanie materiálnej a duševnej kvality života a zdravia obyvateľov Slovenskej republiky, rozvojových krajín a krajín, ktoré potrebujú humanitárnu pomoc, sociálnu a inú pomoc.
- b. Poskytuje psychologickú, právnu a sociálnu pomoc a podporu obetiam domáceho násilia a sexuálneho násilia ambulantnou (poradňa), dištančnou ( telekomunikačné technológie: telefonicky, internet, mail, on-line ) a terénnou formou, pričom za týmto účelom spolupracuje aj s inými štátnymi a mimovládnymi organizáciami, poskytujúcimi sociálne služby obetiam domáceho a sexuálneho násilia. Sociálne služby poskytuje prostredníctvom odborných činností a to sociálneho poradenstva ( základného sociálneho poradenstva a špecializovaného sociálneho poradenstva), pomoci pri uplatňovaní práv a oprávnených záujmov a preventívnymi aktivitami. Sociálne služby budú poskytované ambulantnou, terénnou a dištančnou formou ( prostredníctvom telekomunikačných technológií).
- Predmetné služby poskytuje aj v zmysle zákona 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov a zákona č. 305/ 2005 Z.z. o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele v znení neskorších predpisov.
- c. Vyvíja aktivity za účelom prevencie a eliminácie domáceho a sexuálneho násilia ( najmä vzdelávacie: workshopy, školenia, diskusie, konferencie, publikačnú činnosť)
- d. Vyvíja aktivity na vzbudzovanie a zvyšovanie záujmu a povedomia verejnosti a verejnej správy o humanitárnej pomoci a rozvojovej spolupráce a riešeniaciach sociálnych problémov doma i v zahraničí.
- e. Spolupracuje s orgánmi verejnej správy pri tvorbe príslušnej legislatívy a aktívne pôsobí na ďalšie činnosti týchto orgánov.
- f. Poskytuje a koordinuje rýchlu pomoc obetiam prírodných katastrof, medzinárodných konfliktov, občianskych vojen a nepokojo na celom svete, zmierňuje ich následky, akými sú najmä nedostatok potravín, obydlí, oblečenia.
- g. Poskytuje pomoc bez ohľadu na rod, pohlavie, vek, rasovú, etnickú, národnostnú, politickú alebo náboženskú príslušnosť fyzických osôb.
- h. Vypracováva a realizuje humanitárne, rozvojové a sociálne projekty doma i v zahraničí.
- i. Aktívne sa zapája a participuje na domáciach a zahraničných projektooch aj v oblasti domáceho a sexuálneho násilia.
- j. Poskytuje bezplatnú právnu pomoc spočívajúcu v konzultáciach, príprave právnych podaní a právnom zastúpení v zákonnom rozsahu, osobám, ktoré si z dôvodu finančnej nepriazne nemôžu dovoliť právne zastúpenie advokátom, nesplňajú zákonné podmienky CPP (Centrum právnej pomoci) alebo o ich pomoc nemajú záujem.
- k. Vyvíja aktivity za účelom prevencie a eliminácie právnych sporov (najmä vzdelávacie: workshopy, školenia, diskusie, konferencie, publikačnú činnosť)
- l. Poskytuje služby mediácie podľa § 11 Zákona č. 420/2004 Z. z .Zákon o mediácii a o doplnení niektorých zákonov a/ alebo združuje mediátorov.
- m. Sprostredkúva za účelom poskytovania právnej pomoci služby advokáta, mediátora, znalca, tlmčníka/ prekladateľa resp. iných odborníkov podľa potreby“
- n. Realizuje osvetové programy, zamerané na výchovu k službe a na prevenciu škodlivých závislostí.
- o. Uskutočňuje aktivity v oblasti globálneho a/alebo rozvojového vzdelávania.
- p. Uskutočňuje aktivity pre mládež a pracovníkov s mládežou.
- q. Do realizácie humanitárnych, rozvojových a sociálnych projektov zapája ochotných ľudí, obzvlášť mládež.
- r. Vykonáva podnikateľskú činnosť v doplnkovom rozsahu vo vzťahu k záujmovej činnosti a v súlade s platnými právnymi predpismi.

4.2. „Pri napĺňaní cieľov uvedených v predchádzajúcom bode občianske združenie úzko spolupracuje s medzinárodnou humanitárnou a rozvojovou organizáciou ADRA – Adventist Development and Relief Agency s celosvetovou pôsobnosťou a so sídlom v štate Maryland, USA, a to predovšetkým prostredníctvom regionálnej kancelárie ADRA so sídlom v Bruseli, Belgicko. Taktiež sa riadi vnútornými predpismi a štandardami platnými pre Inter-európsku divíziu ADRA, ak tieto nie sú v rozpore s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.“

čl. 5

### **Zdroje občianskeho združenia**

- 5.1. Jedným z hlavných finančných zdrojov občianskeho združenia sú opakované príspevky Cirkvi adventistov siedmeho dňa Česko-Slovenská únia a Cirkvi adventistov siedmeho dňa – Slovenské združenie (ďalej len CASD SZ) a dobrovoľné príspevky. Na činnosť občianskeho združenia prispievajú tiež pridružení členovia dobrovoľnými členskými príspevkami.
- 5.2. Občianske združenie môže využívať príjmy z podnikateľskej alebo inej zárobkovej činnosti.
- 5.3. Občianske združenie využíva možnosť prijímať príspevky zo zaplatených daní fyzických a právnických osôb podľa platných zákonov.
- 5.4. Občianske združenie môže organizovať verejné zbierky a benefičné podujatia podľa platných právnych predpisov.
- 5.5. Občianske združenie získava ďalšie prostriedky na svoju činnosť od iných právnických a fyzických osôb, najmä ako finančné alebo vecné dary, dedičstvo, odkazy, štátne dotácie alebo subvencie, a to z tuzemska i zo zahraničia.
- 5.6. Pri získavaní prostriedkov zo zahraničia musia byť rešpektované interné predpisy medzinárodnej siete ADRA a musí byť informovaná príslušná regionálna a národná pobočka ADRA.
- 5.7. Ak je zdroj účelovo viazaný, prijme ho občianske združenie len vtedy, ak je stanovený účel v súlade s cieľmi, ktoré občianske združenie podporuje a ak jeho uskutočnenie nie je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

čl. 6

### **Spôsob použitia prostriedkov občianskeho združenia**

- 6.1 Prostriedky občianskeho združenia môžu byť použité len na konkrétné projekty alebo schválené akcie, ktoré sú v súlade s cieľmi podporovanými občianskym združením.



6. 2 Prostriedky občianskeho združenia môžu byť poskytnuté fyzickej alebo právnickej osobe na základe žiadosti s pripojeným konkrétnym projektom. Ak to nie je v rozpore s platnými právnymi predpismi, možno prostriedky poskytnúť i do zahraničia.
6. 3 Prostriedky občianskeho združenia nemožno použiť na podporu členov jeho Správnej rady.
6. 4 Prostriedky občianskeho združenia nemôžu byť vynaložené na projekt alebo akciu, ktorej realizáciou by sa nehospodárne vynakladali prostriedky alebo poskytlo zvýhodnenie, ktoré by bolo v rozpore s dobrými mravmi.
6. 5 Občianske združenie je povinné zabezpečiť, aby prostriedky ním poskytnuté boli účelovo viazané uzavretím zmluvy s tým, komu sa poskytujú. Príjemca sa zaviaže, že ich vráti alebo poskytne primeranú náhradu, ak ich použije na iný ako dohodnutý účel alebo v rozpore s dohodnutými podmienkami. Vrátenie takto neoprávnene použitých prostriedkov je občianske združenie povinné vymáhať, a to aj súdnou cestou.
6. 6 Pokial' je to možné, občianske združenie poskytuje prostriedky podľa ročného rozpočtu a dbá, aby boli čerpané rovnomerne v priebehu celého roka.
6. 7. Účelovo viazané prostriedky poskytnuté občianskemu združeniu smú byť použité len na darcom stanovený účel. Ak účel zanikne, alebo z iného dôvodu ho nie je možné splniť, občianske združenie je povinné požiadat' darcu o zmenu účelu prostriedkov. Ak darca so zmenou účelu nesúhlasí, budú mu prostriedky vrátené v plnej výške.

čl. 7

### **Členstvo v občianskom združení**

7. 1 Členom občianskeho združenia môže byť fyzická a právnická osoba, ktorá súhlasi so stanovami a cielmi združenia pričom o jej prijatí rozhoduje správna rada.
- 7.2. Občianske združenie rozlišuje medzi členstvom kmeňovým a pridruženým. Kmeňové členstvo vzniká podaním prihlášky a rozhodnutím o prijatí správnej rady. Každý kmeňový člen je zároveň členom správnej rady. Pridružené členstvo vzniká podaním prihlášky a uhradením členského príspevku alebo podaním prihlášky a pravidelnou dobrovoľníckou aktivitou, a to minimálne jedenkrát v roku. O výške členského príspevku rozhoduje správna rada. Jedným z kmeňových členov občianskeho združenia je právnická osoba CASD SZ.
7. 3 Členstvo kmeňového člena zaniká:
  - a) vystúpením člena písomným oznámením,
  - b) smrťou člena, pri právnickej osobe jej zánikom,
  - c) zrušením členstva na základe rozhodnutia správnej rady,
  - d) zánikom združenia,

Členstvo pridruženého člena zaniká:



Jedným zo spôsobov uvedených v čl. 7.3 písm. a až d alebo nezaplatením členského príspevku alebo nezúčastnením sa na žiadnej aktivite občianskeho združenia počas obdobia viac ako 12 mesiacov.

- 7.4 Pri vystúpení člena zo združenia mu nevzniká nárok na vrátenie členských príspevkov ani finančných a materiálnych darov.
- 7.5 Pridružený člen nie je členom správnej rady.
- 7.6 Evidenciu členov vedie občianske združenia.
- 7.7 Kmeňový člen združenia má právo: podieľať sa na činnosti združenia, voliť a byť volený do orgánov združenia, obraciť sa na orgány združenia s podnetmi a sťažnosťami a žiadať ich o vyjadrenia. Kmeňový člen je povinný dodržiavať stanovy združenia, aktívne sa podieľať na plnení cieľov združenia, svedomite vykonávať funkcie v orgánoch združenia, dbať na zachovanie dobrého mena združenia.
- 7.8 Pridružený člen má právo podieľať sa na činnosti združenia a obraciť sa na orgány združenia s podnetmi a sťažnosťami a žiadať ich o vyjadrenia. Pridružený člen je povinný dodržiavať stanovy združenia, aktívne sa podieľať na plnení cieľov združenia, dbať na zachovanie dobrého mena združenia.
- 7.9 Všetci členovia majú právo na informácie o činnosti združenia.

čl. 8

### **Orgány združenia**

8. 1 Orgánmi združenia sú:
  - a) správna rada
  - b) štatutárny orgán riaditeľ

čl. 9

### **Správna rada občianskeho združenia**

9. 1 Správna rada združenia je najvyšší orgán združenia. Spravuje a riadi združenie.
9. 2 Náklady na činnosť občianskeho združenia, platy jeho pracovníkov a náklady na činnosť Správnej rady občianskeho združenia a sú hradené z prostriedkov občianskeho združenia.
9. 3 Správnu radu občianskeho združenia tvoria všetci kmeňoví členovia združenia. Člen CASD SZ má pri rozhodovaní a hlasovaní 2 hlasy. Ostatní členovia správnej rady majú po jednom hlace. Na čele správnej rady je predseda, ktorého si volí správna rada zo svojich členov, pričom riaditeľ občianskeho združenia nemôže byť predsedom

správnej rady.

9. 4 Správnu radu zvoláva predseda správnej rady podľa potreby, najmenej dvakrát ročne, pričom dátum jej konania oznámi 7 dní dopredu s uvedením programu rokovania. Predseda správnej rady je povinný zvolať mimoriadne zasadnutie Správnej rady občianskeho združenia do 30 dní, ak o to požiada riaditeľ občianskeho združenia, alebo tretina členov Správnej rady občianskeho združenia.
- 9.5 Správna rada najmä:
- a) rozhoduje o zmenách stanov združenia,
  - b) rozhoduje o prijatí a zrušení kmeňového člena,
  - c) rozhoduje o zrušení združenia,
  - d) prerokuje správu občianskeho združenia o jeho činnosti v období medzi zasadnutiami Správnej rady občianskeho združenia,
  - e) prerokuje a schvaľuje návrh riaditeľa občianskeho združenia na ročný rozpočet občianskeho združenia, ročnú účtovnú uzávierku a výročnú správu občianskeho združenia.
  - f) schvaľuje limit finančných prostriedkov a kritériá, v rámci ktorých môže občianske združenie rozhodnúť o použití prostriedkov v období medzi zasadnutiami Správnej rady občianskeho združenia.
  - g) ukladá záväzné pokyny riaditeľovi a predsedovi správnej rady občianskeho združenia.
  - h) prijíma a prepúšťa riaditeľa občianskeho združenia,
- 9.6 Správna rada je uznášaniaschopná ak je prítomná viac ako polovica všetkých jej členov. Ak je Správna rada uznášaniaschopná, na prijatie jej rozhodnutia sa vyžaduje väčšina hlasov prítomných členov.
9. 7 Funkcia člena Správnej rady občianskeho združenia je čestná. Náhrady cestovných a ostatných výdavkov sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
9. 8 Správna rada občianskeho združenia je oprávnená určiť dozorcu, alebo dozornú radu, ktorá bude dohliadať na činnosť a hospodárenie občianskeho združenia, prípadne ustanoviť inú formu dohľadu.
9. 9 Zo zasadnutí Správnej rady občianskeho združenia sa vyhotovujú zápisnice, ktoré musia byť uchované najmenej 3 roky.

čl. 10

**Štatutárny orgán - riaditeľ**

- 
10. 1 Riaditeľ združenia je štatutárnym orgánom združenia, ktorého menuje a odvoláva správna rada z členov združenia. Riaditeľ sa po zvolení stáva kmeňovým členom občianskeho združenia a preto aj členom správnej rady.
  10. 2 Občianske združenie koná prostredníctvom svojho štatutárneho orgánu. Podpisovanie za združenie sa uskutočňuje tak, že k vytlačenému alebo napísanému názvu združenia pripojí riaditeľ združenia svoj podpis.
  10. 3 V prípade, že ADRA nemá riaditeľa alebo je dlhodobo neprítomný, občianske združenie koná prostredníctvom predsedu Správnej rady.
  10. 4 Plat riaditeľa môže byť hradený z príspevkov od Československej únie alebo Slovenského združenia Cirkvi adventistov s.d.. O výške jeho platu rozhoduje správna rada.

čl. 11

### Ostatné ustanovenia

11. 1 Občianske združenie môže zamestnávať fyzické osoby v pracovnom pomere alebo na základe dohôd o vykonaní práce. Pracovné pomery takto vzniknuté sa riadia Zákonníkom práce, vykonávacími právnymi predpismi k nemu vydanými a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Platové náležitosti týchto osôb, ako aj riaditeľa občianskeho združenia, sa riadia platnými právnymi predpismi, pričom vychádzajú z vnútorných predpisov CASD SZ.

čl. 12

### Zánik občianskeho združenia a spôsob majetkového vysporiadania

12. 1 Občianske združenie zaniká jeho rozpustením alebo zlúčením s iným združením na základe rozhodnutia Správnej rady. Združenie tiež zaniká právoplatným rozhodnutím Ministerstva vnútra.
12. 2 Majetkové vysporiadanie pri zániku občianskeho združenia vykoná správna rada združenia v súlade s predpismi ADRA International a vnútornými predpismi Cirkvi adventistov s. d.

Týmto sa ruší účinnosť stanov, ktoré boli vzaté na vedomie dňa 20.02.2015, číslo spisu VVS/1 900/90-13115-3.

V Bratislave 26.07.2018

Daniel Kaba  
riaditeľ ADRA

Bohumil Kern

Predseda správnej rady ADRA

Správny poplatok  
Ministerstvo vnútra SR  
sekcia verejnej správy, Bratislava/22  
826 86 BRATISLAVA/29  
- 23 -

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Zmena stanov vzatá na vedomie
dňa:
6. 8. 2018
Cílos spisu: VVS/1-900/90-13115-4

JUDr. Jana Vallová, PhD.  
riaditeľka odboru  
Všeobecnai vnútornai správa